

ضرب الاجل برای پاسخ به یک پرسش؛ آیا آمریکا و ایران خواهان توافق هستند؟

رئیس‌جمهور آمریکا جو بایدن^۳ و همتای ایرانی‌اش، ابراهیم رئیسی است؛ این امر، مطلبی است که توسط دو تن از دیپلمات‌های اتحادیه اروپا - که از نزدیک در جریان امور قرار دارند- بیان شده است و آن‌ها در عوض صحبت از مسائل حساس و مهم، نخواستند تا هویتشان فاش گردد. توافق هسته‌ای سال ۲۰۱۵ به کشور خلیج فارس، رهایی از مجازات تحریم‌های اقتصادی از جمله فروش نفت را در ازای محدودیت برنامه هسته‌ای اعطاء کرد. این توافق، به تدریج پس از خروج چهار سال قبل دولت ترامپ^۴ از آن، دچار گسستگی و نابودی شد. توافق احتمالی روی میز به تشریح گام‌هایی می‌پردازد که ایران و آمریکا باید بردارند. بر این اساس، ایران باید ذخایر اورانیوم غنی شده خود را در ازای دریافت امتیازات اقتصادی از آمریکا، از بین ببرد. طبق اعلام مقامات رسمی، رئیس‌سیاست خارجی اتحادیه اروپا، جوزپ بورل^۵، پیامی را به

با به پایان رسیدن گفتگوهای هسته‌ای بدون حصول توافق، آمریکا و ایران، با یک ضرب الاجل مواجه هستند بعد از اینکه دیپلمات‌های اتحادیه اروپا، پیش‌نویس نهائی را - که می‌تواند گشایش و توسعه‌ای مهم در صادرات نفت ایران به بازارهای جهانی باشد - تدوین کردند، آمریکا و ایران، تنها چند هفته فرصت دارند تا تصمیم بگیرند که آیا خواهان احیای توافق هسته‌ای هستند یا خیر.^۱ بعد از اینکه دیپلمات‌های اتحادیه اروپا، پیش‌نویس نهائی را - که می‌تواند گشایش و توسعه‌ای مهم در صادرات نفت ایران به بازارهای جهانی باشد - تدوین کردند، آمریکا و ایران، تنها چند هفته فرصت دارند تا تصمیم بگیرند که آیا خواهان احیای توافق هسته‌ای هستند یا خیر.

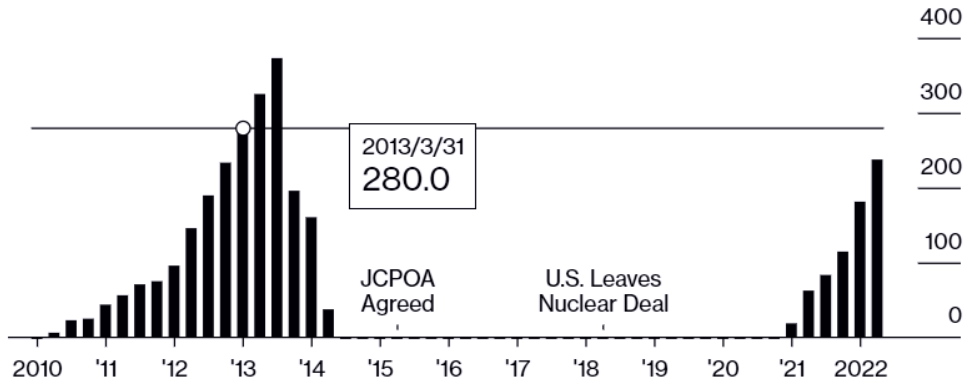
مذاکرات روز دوشنبه در وین^۲، گفتگوهایی را که بیش از ۱۵ ماه به طول انجامیده بود، جمع‌بندی کرده و به یک طرح کلی رساند که نیازمند امضای

3. Joe Biden
4. Trump
5. Josep Borrell

1. منبع: <https://www.bloomberg.com/news/articles/2022-08-08/us-iran-put-on-clock-after-nuclear-talks-end-without-agreement>
2. Vienna

Iran's 20% Enriched Uranium Stockpile

Volume of material has steadily climbed since U.S. left JCPOA



Source: IAEA data compiled by Bloomberg

میانجی‌گری میان ایران و آژانس هستند تا بدین وسیله، موضوع مورد مناقشه حل و فصل شود. البته این بحث‌ها در مسیری مجزا، جریان داشته است و هیچ تضمینی وجود ندارد که آژانس -که به عنوان مأمور رسیدگی و بازرسی مستقل هسته‌ای عمل می‌کند- با مصالحه موافقت کند. ذخایر اورانیوم ۲۰ درصد غنی شده ایران

حجم مواد از زمان خروج آمریکا از برجام، پیوسته افزایش یافته است.

پس از اینکه آمریکا از توافق اصلی موسوم به برجام خارج شد، ایران فعالیت‌های هسته‌ای خود را افزایش داد و همچنین

اینکه بازرسان آژانس بین‌المللی انرژی اتمی^۲ بازرسی‌های خود از یک دهه فعالیت‌های هسته‌ای را پایان دهند، همچنان موضوع محل مناقشه است و گفتگوها، نتوانسته‌اند برای آن، راه‌حلی بیابند. آژانس، سال‌ها به جستجو برای آثار اورانیوم غنی شده در چندین مورد از تأسیسات هسته‌ای اعلام نشده، اقدام کرده است و هیئت حکام این نهاد مستقر در وین، رسماً ایران را در ماه ژوئن، به دلیل عدم همکاری تقبیح کرد. طبق اظهار نظر دیپلمات‌های اتحادیه اروپا، چین، فرانسه، آلمان، روسیه، بریتانیا و آمریکا، در حال

سران ارسال خواهد کرد، آن هم مبنی بر اینکه چند هفته وقت دارند تا برای ورود دوباره به توافق تصمیم بگیرند. گفته شده که فرستاده ویژه آمریکا، رابرت مالی^۱ و مذاکره‌کننده ارشد ایران، قرار است تا ظرف چند روز آینده، به پایتخت‌های خود بازگردند. خبرگزاری متعلق به دولت ایران، به نقل از یکی از وزرای امور خارجه اعلام کرد، متن پیش‌نویس که با وساطت و تلاش بول، هماهنگ و تدوین شده، همچنان نیازمند مطالعه جامع و کامل است و ایران پس از بررسی، پاسخ می‌دهد که آیا چنین توافقی، امکان‌پذیر می‌باشد یا خیر. اصرار تهران بر

2. International Atomic Energy Agency

1. Robert Malley



برای دولت بایدن دشوار باشد؛ دولتی که دموکرات‌هایش با خطر از دست دادن کنترل کنگره در انتخابات میان‌دوره‌ای نوامبر مواجه هستند.

نویسنده: جاناتان تیرون^۱
مترجم: هادی قربانیار

غیرقابل تمییز از سطح لازم برای تولید بمب می‌خوانند)، نشان می‌دهد که چرا طرفین، اکنون نیازمند توافقی فوری هستند، نه اینکه بگذارند وضعیت توافق در شرایطی برزخ گونه بدتر شود. البته ممکن است که سیاست‌ها، هرکدام از طرفین را از پذیرش طرح‌ها و پیشنهادهای اتحادیه اروپا بازدارد. دیپلمات‌ها می‌گویند که ایران، کاملاً آگاه است که دست کشیدن از دستاوردهای هسته‌ای، به معنای قربانی کردن اهرم فشار مذاکراتی است که ایجاد آن، سال‌ها زمان برده است. در آمریکا، جایی که هر دو حزب، شدیداً با توافق هسته‌ای مخالف هستند، توافق با ایران، می‌تواند

نظارت‌های بین‌المللی از سایت‌های هسته‌ای را محدود ساخت. در صورتی که سران این کشور، تصمیم به نظامی سازی فعالیت‌های هسته‌ای خود بگیرند، این کشور به اندازه کافی اورانیوم غنی شده برای تولید سلاح‌های متعدد، ذخیره کرده است. در حالی که ایران، همواره اعلام کرده است که فعالیت و برنامه هسته‌ای کاملاً صلح‌آمیزی دارد، اما قدرت‌های جهانی، پیگیر توافق سال ۲۰۱۵ بودند تا این ادعا تصدیق شود. طبق اظهارات مقامات رسمی اتحادیه اروپا، ذخایر اورانیوم با غنای ۶۰ درصد ایران (سطحی که بازرسان آژانس، آن را از نظر فنی

1. Jonathan Tironé